



เลขที่	00016/166	เลขรับที่	49 / 06
วันที่	15 ม.ค. 56	วันที่	1-9 ม.ค. 2556
เวลา	9.30	เวลา	10.13

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
 กองการเจ้าหน้าที่
 เลขรับ..... 067
 วันที่..... 4 ม.ค. 2556
 เวลา..... 11.00

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109
 ที่ ศธ 0514.8/ 0018 วันที่ 3 มกราคม 2556
 เรื่อง ข้าราชการขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์
เลขรับ..... 000033
วันที่..... 7 ม.ค. 2556
เวลา..... 09.06

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ด้วย รองศาสตราจารย์ดาร์รัตน์ เมตตาริกานนท์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งรองศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มีความจำเป็นจะต้องเดินทางไปเก็บข้อมูลโครงการวิจัย เรื่อง กฎหมายกับการพัฒนาการทางการเมืองในลาว ช่วง ค.ศ. 1945 - ปัจจุบัน ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในระหว่างวันที่ 4 - 6 มกราคม 2556

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่า การไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพัฒนา งานวิจัยของบุคคลดังกล่าว จึงใคร่ขออนุมัติให้ รองศาสตราจารย์ดาร์รัตน์ เมตตาริกานนท์ ไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว มีกำหนด 3 วัน ในระหว่างวันที่ 4 - 6 มกราคม 2556 โดยได้รับทุนสนับสนุนโครงการวิจัยจากศูนย์วิจัยพหุลักษณะสังคมลุ่มน้ำโขง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ พร้อมนี้ได้แนบสำเนาแบบเสนอโครงการวิจัยมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(Signature)

(รองศาสตราจารย์ ดร.กุลธิดา ท้วมสุข)
 คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

อนุมัติ

(Signature)

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไควรัตน์ศิริชัย)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

9 ม.ค. 2556

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์)

ตามคำสั่ง สกอ. ที่ 425/2552 เป็นอำนาจของอธิการบดีที่จะพิจารณาอนุมัติ จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติตัวบุคคล

(Signature)

(นางพจมาน ภาระราช)

รักษาการในตำแหน่งหัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม
 ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

(Signature)

(รองศาสตราจารย์พิษณุ อุดตมะเวทิน)

รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์

- 7 ม.ค. 2556



มหาวิทยาลัยขอนแก่น
 ๕๐ ปีแห่งการอุทิศเพื่อสังคม

4 เม.ย. 2555
ได้อธิบายเรื่อง

ศูนย์วิจัยพหุลักษณะสังคมลุ่มน้ำโขง
แบบเสนอโครงการวิจัย (research project)
โครงการวิจัยงบประมาณประจำปี 2554 และ 2555 (โครงการต่อเนื่อง)

1. ชื่อโครงการวิจัย : กฎหมายกับพัฒนาการทางการเมืองในลาว
ช่วง ค.ศ.1945 – ปัจจุบัน

(Law and Political Development in Lao 1945 to Present)

2. ผู้วิจัย : รศ.ดร.ดารารัตน์ เมตตาริกานนท์

สาขาวิชาประวัติศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยขอนแก่น 40002

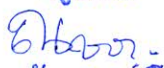
3. ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) เป็นชาติหนึ่งที่มีกฎหมายเป็นของตนเองมายาวนานนับตั้งแต่ก่อนที่ไทย (ค.ศ.1779-1893) และฝรั่งเศส (ค.ศ.1893-1954) จะเข้ามาปกครองลาว กฎหมายโบราณของลาวที่ใช้มาตั้งแต่สมัยอาณาจักรล้านช้างหลวงพระบาง สืบต่อมาจากอาณาจักรล้านช้างเวียงจันทน์ ที่สลิด บัวสีสะหวัดได้ปรีวรริตและค้นพบมียู่ 8 ฉบับคือมูละตันไต ส้อยสายคำ พะท่ามะสาตหลวง สุวันนะมุกกะ รัตชะสาต โปะสะลาดหรือโคสะลาด สังคะพะปะกอนและคะดีโลกคะดีท่า (สลิด บัวสีสะหวัด, 1997) ซึ่งเป็นกฎหมายในยุคสมบูรณาญาสิทธิราชย์ที่กษัตริย์มีอำนาจสูงสุด และกฎหมายดังกล่าวโสภี อุ่นทะยา(2551) ได้ศึกษาไว้ โดยมุ่งไปที่การทำความเข้าใจความสัมพันธ์ของบุคคลและกลุ่มบุคคลในสังคมลาวโดยมองผ่านกฎหมายโบราณลาวเป็นหลัก แต่ในการศึกษาครั้งนี้ผู้วิจัยจะไม่ได้เข้าไปศึกษา หากแต่จะเน้นในช่วงหลังจากที่ลาวเข้าสู่ยุคสมัยใหม่ในระบอบประชาธิปไตย โดยมีรัฐธรรมนูญเป็นแม่แบบในการปกครอง(ค.ศ.1945) เพื่อให้เห็นพลวัตและความสืบเนื่องของกฎหมายที่รัฐลาวในช่วงหลังได้สร้างขึ้นจึงจะได้ศึกษาจนกระทั่งปัจจุบัน

การนำประเทศเข้าสู่ระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตยเริ่มขึ้นเมื่อฝ่ายขบวนการลาวอิสระได้เคลื่อนไหวประกาศเอกราชจากฝรั่งเศสในปี ค.ศ. 1945 และจัดตั้งรัฐบาลพร้อมกับจัดรูปแบบการปกครองเป็นแบบประชาธิปไตยและประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับแรกขึ้น อย่างไรก็ตาม

¹ สงครามโลกครั้งที่ 2 ค.ศ.1945 (พ.ศ.2488) ญี่ปุ่นก็เข้ามาบีบบทบาทในลาวแทนที่ฝรั่งเศสเพียงปีเดียว หลังจากญี่ปุ่นแพ้สงครามโลกครั้งที่ 2 ฝรั่งเศสก็เข้ามาบีบบทบาทในลาวอีกครั้งจนถึงปี ค.ศ.1954 ลาวจึงได้เอกราชอย่างสมบูรณ์จากฝรั่งเศส

สำเนาถูกต้อง


(นางสาวณัชชา วงษ์ไค)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

ตามหลังสงครามโลกครั้งที่สองสิ้นสุดลง ฝรั่งเศสได้หันกลับเข้ามามีอิทธิพลในลาว จนกระทั่ง ค.ศ.1954 ลาวจึงได้รับเอกราชอย่างสมบูรณ์จากฝรั่งเศส

ภายหลังจากที่ลาวได้เอกราชอย่างสมบูรณ์ ค.ศ.1954 นั้น พื้นที่ของลาวถูกแบ่งเป็น 2 ฝ่าย ทำให้ลาวเป็นราชอาณาจักรเดี่ยวแต่มีการเมืองสองระบบ คือ ฝ่ายขบวนการปะเทดลาว มีเขตอิทธิพลอยู่ในแขวงจำปาสักและพงสาลี ปกครองภายใต้อุดมการณ์แบบสังคมนิยม อีกฝ่ายหนึ่งคือ ฝ่ายรัฐบาลราชอาณาจักรลาวที่เวียงจันทน์ได้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญใหม่ มีการปกครองแบบประชาธิปไตยโดยมีพระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุข อาจกล่าวได้ว่า นับตั้งแต่ช่วง ค.ศ.1954-1975 รัฐบาลได้พัฒนากฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายต่างๆเพื่อใช้ในการปกครองหลายฉบับ ซึ่งการศึกษาในเรื่องดังกล่าวยังไม่มีการศึกษา

สำหรับการเมืองลาวหลังได้รับเอกราช ค.ศ.1954-1975 ขบวนการปะเทดลาวและฝ่ายรัฐบาลราชอาณาจักรลาวที่เวียงจันทน์ ได้ต่อสู้กันจนกระทั่งเมื่อวันที่ 2 ธันวาคม ค.ศ.1975 ฝ่ายขบวนการปะเทดลาวก็ประสบผลสำเร็จได้ชัยชนะอย่างเด็ดขาด และได้สถาปนาระบบการปกครองแบบใหม่ให้เป็นแบบสังคมนิยม และได้เปลี่ยนชื่อประเทศเป็นสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) มีพรรคการเมืองเดียวคือ พรรคประชาชนปฏิวัติลาว จนกระทั่งปัจจุบัน การเข้าสู่ยุคสังคมนิยมของลาวนี้ จะพบว่า นโยบายการปกครองในระยะแรกของรัฐและพรรคประชาชนปฏิวัติลาวคือ กฎหมายที่ใช้จะออกมาในรูปของมติข้อกำหนด และกฎระเบียบ อย่างไรก็ตาม หลังเปิดยุคจินตนาการใหม่ ค.ศ.1986 ลาวได้ปรับเปลี่ยนระบบมติ ข้อกำหนด ระเบียบ มาเป็นระบบนิติรัฐ² ดังเช่น เมื่อวันที่ 14 สิงหาคม ค.ศ. 1991 สภาประชาชนสูงสุด (สภาแห่งชาติ) ได้ประกาศใช้รัฐธรรมนูญแห่งส.ป.ป.ลาว ซึ่งเป็นพื้นฐานของกฎหมายอื่น ๆ ที่มีการประกาศใช้ในเวลาต่อมา แต่ปรากฏว่า องค์ความรู้เกี่ยวกับ "กฎหมาย" ที่ประกาศในช่วงเข้าสู่ยุคสังคมนิยม กลับยังไม่มีผู้ใดศึกษา งานวิจัยนี้จึงต้องการปิดช่องโหว่ ด้วยการศึกษากฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมาย (กฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายปกครอง) เพื่อดูการวางเกณฑ์ในการปกครองประเทศของยุคสังคมนิยม ขณะเดียวกันก็ไม่ได้ละเลยระดับเอกชนหรือในที่นี้เรียกว่าระดับจุลภาคด้วยการศึกษากฎหมายครอบครัว

นอกจากนี้ หากพิจารณางานเขียนเกี่ยวกับลาว ที่มีชื่อเสียง ดังเช่น งานของมหาสิลา วีระวงส์ เรื่อง "ประวัติศาสตร์ลาวแต่โบราณถึง 1946" นั้นก็จำกัดขอบเขตการศึกษาตั้งแต่สมัยโบราณจนถึง ปีค.ศ.1946 สำหรับงานที่ศึกษาต่อเนื่องตั้งแต่ยุคเริ่มก่อตั้งอาณาจักรจนถึงยุคปัจจุบัน จะพบว่างานเขียนของนักวิชาการลาว ส่วนใหญ่ก็เหมือนกับงานเขียนของนักวิชาการไทยและที่อื่นๆ ที่มุ่งศึกษาไปที่ประเด็นทางการเมืองการปกครองและการต่อสู้เพื่อเอกราช เป็นหลักที่สำคัญได้แก่ งานของสุนัด โปทิสาน และ หนูไซ พูมมะจัน (2000) เรื่อง "ปะหวัดสาตลาว เด็กดำบัน-ปะจจุบัน" ได้มุ่งนำเสนอภาพการต่อสู้ทางการเมืองของลาวเป็นหลัก เช่นเดียวกับกับงานของ ทองสา ไชยะวงคำดี และคณะ (1989) "ปะหวัดสาตลาว เล่มสาม 1893 ถึงปะจจุบัน"

² หากนิยามตามที่ศาสตราจารย์ ดร.หยุด แสงอุทัยได้นิยาม นิติรัฐอย่างกระชับว่า คือ รัฐที่ยอมตนอยู่ใต้บังคับแห่งกฎหมาย ซึ่งรัฐเป็นผู้ตราขึ้นเองหรือยอมใช้บังคับ(มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2550.กฎหมายมหาชน. กรุงเทพฯ : อรุณการพิมพ์. หน้า 73.

สำเนาถูกต้อง

(ลายเซ็น)

(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

เนื้อหาหลัง 1954 ก็มุ่งเน้นไปที่การต่อต้านการแทรกแซงของอเมริกา จนถึงค.ศ. 1975 ส่วนหลัง ค.ศ.1975 ถึงปีที่ศึกษา (ค.ศ.1988) มุ่งนำเสนอไปที่การสร้างประเทศลาว เพื่อก้าวข้ามสู่สังคม นิยม

ส่วนงานเขียนของนักวิชาการไทยมีวิทยานิพนธ์ปริญญาเอกของโสภี อุณหะยา(2551) เพียงเล่มเดียวในไทยที่ได้ศึกษา “กฎหมายโบราณลาว:สังคมลาวปีค.ศ.1353-1695” ส่วน นักวิชาการท่านอื่นๆที่มีชื่อเสียงก็ยังไม่ได้ศึกษา ดังเช่น งานของสุรัชย์ ศิริไกร (2542) “การพัฒนาเศรษฐกิจและการเมืองลาว” ที่มุ่งศึกษาปฏิสัมพันธ์ระหว่างการพัฒนาเศรษฐกิจกับการ พัฒนาการเมืองนับตั้งแต่ช่วง 1975-2000 และงานของสุวิทย์ ธีรศาศวัต (2541) “ประวัติศาสตร์ลาว 1779-1975 “ มุ่งศึกษาประวัติศาสตร์การเมือง เศรษฐกิจของลาวนับตั้งแต่ ช่วงที่ไทยเข้าปกครองลาว ในค.ศ.1779 จนถึงเมื่อลาวได้เปลี่ยนประเทศเป็นสังคมนิยม หรือ งานที่มีชื่อเสียงจากตะวันตก คือ งานของ กรานท์ เอแวนส์ (2006) “ปะหวัติศาตโดยย่อของปะ เทตลาว” (ฉบับแปลเป็นภาษาลาว) งานเล่มนี้เป็นงานที่ดีที่สุดเล่มหนึ่งในการให้ภาพรวมของ ลาวโดยเฉพาะช่วงที่ลาวอยู่ภายใต้การปกครองของฝรั่งเศสจนถึงยุคภายหลังเป็นสังคมนิยม ก็ ยังไม่ได้เสนอภาพกฎหมายของลาว หรืองานของมาร์ติน สจิวต-ฟอกซ์ (2553) “ประวัติศาสตร์ ลาว” ที่ให้ภาพลาวยาวนานถึง 6 ศตวรรษตั้งแต่การตั้งอาณาจักรล้านช้างจนถึงการก่อตั้ง สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวในศตวรรษที่ 20 งานนี้ก็มุ่งเน้นไปที่การเคลื่อนไหวทาง การเมืองในแต่ละช่วง

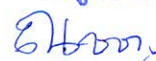
ด้วยเหตุผลข้างต้น จะเห็นได้ว่า ยังมีได้มีงานศึกษาชิ้นใดที่มุ่งศึกษากฎหมายลาวในช่วง ยุคตั้งแต่มีรัฐธรรมนูญค.ศ.1945 จนกระทั่งปัจจุบัน (2012) งานวิจัยชิ้นนี้ จึงมุ่งวิเคราะห์ กฎหมายลาวและพลวัตที่สะท้อนถึงโครงสร้างการเมืองการปกครองและสังคมของลาว โดยมี คำถามว่า กฎหมายกับพัฒนาการทางการเมืองในลาวเป็นอย่างไร นับตั้งแต่ช่วงประกาศเอกราช จากฝรั่งเศสในปีค.ศ.1945 จนถึงปัจจุบัน (2012) รัฐลาวในแต่ละช่วงได้ออกแบบกฎหมาย ใดๆ และมีเงื่อนไขใดที่ทำให้เป็นเช่นนั้น การศึกษาเรื่องนี้ จะก่อให้เกิดประโยชน์ต่อการ เปิดพรมแดนของความรู้และยังเป็นการเติมเต็มให้กับวงวิชาการทางด้านลาวศึกษาอีกด้วย

4. คำถามหลักของการวิจัย ในบริบทสังคมการเมืองลาวนับตั้งแต่ช่วงค.ศ.1945-ปัจจุบัน (2012) รัฐลาวในแต่ละช่วงได้ออกแบบ “กฎหมาย” ในลักษณะใด ใดๆ และมีเงื่อนไขใดที่ทำให้ เป็นเช่นนั้น

5. วัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย

เพื่อศึกษากฎหมายกับพัฒนาการทางการเมืองในลาวช่วงค.ศ.1945-2012 รวมทั้งศึกษา เงื่อนไขที่ส่งผลต่อกฎหมายในช่วงดังกล่าว

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

6. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับและหน่วยงานที่นำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์

จะทำให้ได้องค์ความรู้ใหม่เกี่ยวกับกฎหมายของลาวนับตั้งแต่ช่วงประกาศเอกราชค.ศ. 1945 จนถึงปัจจุบัน (2012) อันจะเป็นพื้นฐานสำคัญในการทำความเข้าใจประเทศลาว และเป็นประโยชน์ต่อ นักวิชาการ และกระทรวงที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งภาคเอกชนที่จะใช้ฐานข้อมูลชุดดังกล่าวในการศึกษาต่อยอดต่อไป

7. ขอบเขตของโครงการวิจัย

งานชิ้นนี้จำกัดขอบเขตของการศึกษากฎหมายไว้ดังนี้

(1) ขอบเขตทางด้านเนื้อหา งานชิ้นนี้มุ่งศึกษา 1. กฎหมายรัฐธรรมนูญ

(Constitutional law หรือ the Law of the Constitution) ซึ่งมีฐานะเป็นกฎหมายสูงสุดของประเทศ และเป็นกฎหมายที่กำหนดกฎเกณฑ์การปกครองประเทศและบทบาทหน้าที่เกี่ยวกับสิทธิเสรีภาพของประเทศ 2. กฎหมายปกครอง และ 3. กฎหมายครอบครัว กฎหมายทั้งสามชิ้นนี้ จะทำให้เห็นภาพรวมของกฎหมายลาวทั้งในระดับมหภาค(กฎหมายรัฐธรรมนูญและกฎหมายปกครอง)และระดับจุลภาคคือกฎหมายครอบครัว (2) ขอบเขตทางด้านเวลา จำกัดการศึกษาไว้ที่ค.ศ.1945-2012 ช่วงก่อนหน้าและหลังจากนี้เป็นข้อยกเว้น

8. งานวิจัยที่เกี่ยวข้องและเอกสารอ้างอิง

จากสำรวจงานที่มีการศึกษาเกี่ยวกับกฎหมายของลาวพบว่ามีน้อยมากเพียง 2 ชิ้นคือชิ้นแรกเป็นการศึกษากฎหมายโบราณลาวของ โสภี อุ่นทะยา “กฎหมายโบราณ : สังคมลาวปีค.ศ.1353-1695” อีกเรื่องเป็นบทความของสุภาพพร ผาณิต(2545) ที่ได้ศึกษาเรื่อง “สถานภาพและบทบาทของแม่หญิงลาวในปัจจุบัน” โดยกล่าวถึงสิทธิและความเสมอภาคที่ผู้หญิงลาวได้รับในรัฐธรรมนูญและกฎหมายต่างๆ งานวิจัยชิ้นนี้จะได้เพิ่มเติมให้กับการศึกษาเกี่ยวกับกฎหมายของลาว มหาสิลา วีระวงส์, 2535. ประวัติศาสตร์ลาว, สมหมาย เปรมจิตต์ แปล. เชียงใหม่ :

สถาบันวิจัยสังคม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่,

ร. แลงการ์ด.2526. ประวัติศาสตร์กฎหมายไทย เล่ม 1. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช.

รชฎ เจริญจำ.2555."วิวัฒนาการของระบบกฎหมาย" ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป หน่วยที่ 1-7. นนทบุรี : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.

สุรัชย์ ศิริไกร. การพัฒนาเศรษฐกิจและการเมืองลาว, กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์คบไฟ.

สุวิทย์ วีระศาสตร์.2541.ประวัติศาสตร์ลาว 1779-1975. ขอนแก่น : มหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับถ่ายเอกสารเย็บเล่ม)

โสภี อุ่นทะยา.2551. "กฎหมายโบราณลาว: สังคมลาว ปีค.ศ.1353-1695" วิทยานิพนธ์ปริญญาเอก สาขาไทศึกษา มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวอัญชา รุงโรจ)

เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

เอกสารภาษาลาว

กรานท์ เอแวนส์.2006. ปะหวัดสาตโดยย่อของประเทศลาว : เมืองยูใจกางแผ่นดินใหญ่

อาชีอาคะเน. เชียงใหม่ : Silkworm Books.

สะพานประชาชนสูงสุด. 1991. รัฐธรรมนูญแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว. มปท. :

โรงพิมพ์แห่งรัฐ.

สุนัด โพทิสาน และ หนูไซ พุมมะจัน .2000. ปะหวัดสาตลาว (เด็กด่าบั้น-ปะจจุบัน). เวียงจัน :

กะซวงกะแหลงข่าวและวัดทะนะท่า.

สำลิต บัวสีสะหวัด.1992. คำพิมุละตันไต กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :วิสาหกิจการพิมพ์.

-----.1993. คำพิพะทัมมะสาตหลวง กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :

กระทรวงศึกษาธิการ.

-----.1994. คำพิสุวันมุกขา กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :วิสาหกิจการพิมพ์.

----- . 1995. คำพิราชศาสตร์ กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :วิสาหกิจการพิมพ์.

-----.1996 ก . คำพิโพสะราตและสังคปกรณ์ กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :

สี่สะหวาดกานพิมพ์.

-----.1996 ข. คำพิสร้อยสายคำ กฎหมายโบราณลาว. เวียงจัน :

กระทรวงศึกษาธิการ.

-----..1997. คำพิอาณาจักและทัมมะจัก แห่งทัมมะสาต กฎหมายโบราณ

ลาว. เวียงจัน : สี่สะหวาดกานพิมพ์.

8. ระเบียบวิธีวิจัย

ใช้วิธีการศึกษาทางประวัติศาสตร์ (Historical Approach) และนำเสนอรายงานแบบพรรณนาวิเคราะห์ (Analytical Description) ข้อมูลที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้าใช้ข้อมูลปฐมภูมิ (Primary Sources) เป็นหลัก โดยมีแหล่งค้นคว้าที่สำคัญอยู่ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) ได้แก่ หอสมุดแห่งชาติลาว หอสมุดสถาบันค้นคว้าวิทยาศาสตร์ สังคมม หอสมุดค้นคว้าสถาบันวิทยาศาสตร์การศึกษา ฯลฯ นอกจากนี้ยังจะใช้เอกสารชั้นรอง (Secondary Sources) มาประกอบในการศึกษา โดยมีแหล่งค้นคว้าหลักที่ห้องสมุดสยามสมาคม และที่สถาบันการศึกษาของรัฐในประเทศไทย เช่น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร มหาวิทยาลัยขอนแก่น เป็นต้น


นอกเหนือจากแหล่งข้อมูลที่ได้กล่าวมาข้างต้น เพื่อให้ได้ข้อมูลรอบด้านยิ่งขึ้น การสืบค้นข้อมูลกฎหมายจากเครือข่ายอินเทอร์เน็ต เป็นแหล่งข้อมูลอีกแหล่งหนึ่งที่ใหญ่มากและมีข้อมูลทางกฎหมายที่ดีที่สุดทั้งในและจากต่างประเทศ ดังเช่น

<http://www.law.chula.ac.th/th/07/index.html>

<http://www.parliament.go.th/files/library/t-b05.htm>

<http://www.siamlaw.com/>

สำเนาถูกต้อง


(นางสาวนัชชา วงษ์ไกร)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

9. แผนการถ่ายทอดผลการวิจัยสู่กลุ่มเป้าหมาย

- 1) แหล่งทุนได้ลิขสิทธิ์จากงานวิจัยฉบับสมบูรณ์ 1 ชิ้นร่วมกับนักวิจัย (เป็นไปตามระเบียบของการรับทุน)
- 2) ตีพิมพ์เผยแพร่ในรูปของบทความวิชาการลงในวารสารระดับชาติอย่างน้อย 2 บทความหรือนานาชาติ อย่างน้อย 1 บทความ และนำเสนอในเวทีสัมมนาทางวิชาการระดับชาติ อย่างน้อย 1 ครั้ง

10. งบประมาณของโครงการวิจัย (170,000 บาท) (หนึ่งแสนเจ็ดหมื่นบาทถ้วน) โดยแบ่งงบประมาณดำเนินการเป็น 2 ระยะ คือ

ระยะที่ 1 : งบประมาณ 2554 จำนวนเงิน = 70,000 บาท (เจ็ดหมื่นบาทถ้วน)

ระยะที่ 2 : งบประมาณ 2555 (โครงการต่อเนื่อง) จำนวนเงิน = 100,000 บาท (หนึ่งแสนบาทถ้วน) ดังรายละเอียดต่อไปนี้

1. ค่าเบี้ยเลี้ยงและค่าจ้างเหมานักวิจัย

- 1.1. ค่าจ้างเหมาดำเนินการวิจัยของนักวิจัยชาวลาว 1 คน = 25,000 บาท
- 1.2. ค่าเบี้ยเลี้ยงนักวิจัยชาวไทยตลอดโครงการ = 30,000 บาท
- 1.3. ค่าจ้างเหมาผู้ช่วยนักวิจัยไทยออกสนาม = 15,000 บาท

2. ค่าใช้จ่ายในการออกสนาม


- 2.1. ค่าจ้างเหมายานพาหนะพร้อมน้ำมันเชื้อเพลิง (ในไทยและลาว) = 25,000 บาท
- 2.2. ค่าที่พัก (ไทยและลาว) = 20,000 บาท

3. ค่าหนังสือ ค่าถ่ายเอกสาร ค่าติดต่อดูเอกสาร เบ็ดเตล็ด และอื่นๆ = 55,000 บาท

รวมค่าใช้จ่ายทั้งหมด = 170,000 บาท

(หนึ่งแสนเจ็ดหมื่นบาทถ้วน)

หมายเหตุ ทุกหมวดถัวเฉลี่ยถึงกันได้


รศ.ดร.ดารารัตน์ เมตตาริกานนท์
(หัวหน้าโครงการวิจัย)

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป